



საქართველოს ოკუპირებული
ტერიტორიებიდან დევნილთა,
პროჩის, ჯანდაცვისდაცვისა და
სოციალური დაცვის სამინისტრო

დანართი №4

შრომის პირობების ინსპექტირების დეპარტამენტი
ერთად შევექმნათ უსაფრთხო სამუშაო გარემო!

ახალი კორონავირუსით (SARS-CoV-2) გამოწვეულ ინფექციასთან (COVID-19) დაკავშირებული ზოგადი რეკომენდაციები სასტუმროს პერსონალისა და სტუმრებისთვის

შენიშვნა: „დროებითი შრომისუნარობის ექსპერტიზის ჩატარების და საავადმყოფო ფურცლის გაცემის წესის შესახებ“ საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის მინისტრის N281/ნ ბრძანების შესაბამისად, იმ პირებზე ვინც კორონავირუსის პრევენციის მიზნით კარანტინში იმყოფებიან საავადმყოფო ფურცლის (ბიულეტენის) ტოლფას ცნობას გაცემს საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო. აღნიშნული დოკუმენტი დამსაქმებლებისთვის ხელფასის გაცემის საფუძველი იქნება და შესაბამისად დასაქმებულ ადამიანებს ლეგიტიმურად ჩათვლებათ და სრულად აუნაზღაურდებათ კარანტინისა და თვითიზოლაციისას გაცდენილი სამუშაო დღეები. ცნობის მისაღებად დაინტერესებულ პირს შეუძლია საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს ელექტრონული ფოსტის მისამართზე - info@moh.gov.ge მიმართოს.

დამატებითი ინფორმაციისთვის დაგვიკავშირდით:

☎ 15 05

☎ 116 001

StepCoV.ge

1505

116 001

პერსონალი არ უნდა გამოცხადდეს სამუშაო ადგილზე იმ შემთხვევაში, თუ:



- მათ დატოვეს ვირუსის გავრცელების ქვეყნები ბოლო 14 დღის განმავლობაში;
- ბოლო 14 დღის განმავლობაში მჭიდრო კონტაქტში იმყოფებოდნენ კორონავირუსის მატარებელ პირთან/პირებთან (მათ უნდა გაიარონ თვითიზოლაცია/კარანტინი შესაბამისად დადგენილი წესით);
- აღნიშნებათ რესპირატორული ინფექციისთვის დამახასიათებელი სიმპტომები (ხველა, ტემპერატურა, ცემინება, სუთქვის გაძნელება, საერთო სისუსტე და ა.შ.);
- მიეკუთვნებიან COVID-19-ით დაინფიცირებისა და გართულებების მაღალი რისკის მქონეებს: 70 წელს გადაცილებული, აგრეთვე, ქრონიკული დაავადებების (გულ-სისხლძარღვთა დაავადებები, დიაბეტი, ბრონქული ასთმა და სასუნთქი ორგანოების სხვა დაავადებები) მქონე პირები.

დამსაქმებლის ვალდებულებები

- მიუხედავად იმისა, არის თუ არა გამოვლენილი ინფექციის შემთხვევა, შეიმუშაოს საგანგებო სიტუაციაში სამოქმედო გეგმა, რაც ხელს შეუწყობს ავადმყოფობის გამო გაცდენილი სამუშაო დღების შემცირებას, გამოვლენის შემთხვევაში კი - გავრცელების პრევენციას;
- მიაწოდოს ინფორმაცია პერსონალს უსაფრთხო მუშაობის პროცედურების შესახებ. თუ შესაძლებელია სამუშაოს შესრულება განხორციელდეს დისტანციურად, უზრუნველყავით მუშაობის ამგვარი მეთოდის გამოყენება;
- სტუმრებს ჩამოსვლისთანავე მიაწოდოს ინფორმაცია COVID-19-ის გავრცელების პრევენციული ღონისძიებების შესახებ;
- უზრუნველყოს ჯანდაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის მიერ შემუშავებული პოსტერების მიწოდება და განთავსება სასტუმროს თვალსაჩინო ადგილებში;
- თუ სასტუმროს რომელიმე სტუმარს გამოუვლინდა აღნიშნული სიმპტომები უზრუნველყოს მისი იზოლირება და დაუყოვნებლივ შეატყობინეთ კომპეტენტურ ორგანოებს.
- განათავსეოს თვალსაჩინო ადგილას ხელის ჰიგიენის წესები;
- დარწმუნდეს, რომ პერსონალსა და სტუმრებს აქვთ წვდომა ხელის ჰიგიენურ საშუალებებთან;
- გამოყენებული ჰიგიენური საშუალებები განათავსეოს დახურულ კონტეინერებში და უზრუნველყოს მათი დროული გატანა შესაბამისი პირის/სამსახურის მიერ;
- რეგისტრატორის მაგიდასთან დამატებით, დროებით დაამონტაჟოს გამჭვირვალე ტიპის დამცავი ბარიერი, რათა მაქსიმალურად იქნას აცილებული წვეთოვანი გზით ინფიცირების რისკი;

- ყველა თანამშრომელს და კონტრაქტორს, შიდა და გარე დასუფთავებაზე პასუხისმგებელ პერსონალს მიაწოდოს ინფორმაცია შესაბამისი პრევენციული პროცედურების შესახებ, რათა თავიდან იქნას აცილებული კორონავირუსის გავრცელება სამუშაო გარემოში.

დასაქმებულთა ვალდებულებები

ხელის ჰიგიენის რეგულარულად და საფუძვლიანად შესრულება წარმოადგენს უმეტესი ვირუსისგან თავის დაცვის საუკეთესო საშუალებას.

შესაბამისად, აუცილებელია სამუშაო ადგილზე განახორციელოთ შემდეგი ღონისძიებები:

- დაიცავით ჰიგიენის წესები თქვენს სამუშაო ადგილზე.
- სადეზინფექციო საშუალებების გამოიყენებით დაასუფთავეთ სამუშაო ზედაპირები, თუ ხელსაწყოები;
- საკვების მიღებამდე და მიღების შემდეგ, საპირფარეოში შესვლის და გამოსვლის შემდეგ საფუძვლიანად დაიბანეთ ხელები წყლითა და საპნით და კარგად გაიმშრალეთ;
- მოერიდოთ სხვებთან კონტაქტს (შეხებას, ჩახუტებას და სხვა);
- დაიცავით უსაფრთხო დისტანცია (არანაკლებ 2 მ-სა);
- დახველების და დაცემინების დროს მიიფარეთ სუფთა ხელსახოცი ან იდაყვი და შემდეგ გამოყენებული ერთჯერადი ხელსახოცი გადაადგეთ ურნაში;
- გამოიყენეთ სპირტის შემცველი ხელის სადეზინფექციო საშუალებები იმ შემთხვევაში, თუ ვერ ახერხებთ ხელების საპნით დაბანას და გაშრობას;
- თავი აარიდეთ კონტაქტს იმ სტუმრებთან, რომლებიც შეუძლოდ გრძნობენ თავს და თუ ეს მოხდება უნდა მოითხოვონ შესაბამისი სამედიცინო დახმარება;
- მოერიდეთ ხელებით თვალებზე, ცხვირზე და პირზე შეხებას.



გამოსაყენებელი კოლექტიური და ინდივიდუალური დაცვის საშუალებები

ვინაიდან სასტუმროში ვიზიტორებს პირველადი კონტაქტი აქვთ დაცვის თანამშრომლებთან და რეგისტრატორებთან, რეკომენდირებულია თითოეული მათგანი აღჭურვოს ქირურგიული ნიღბითა და ხელთათმანით, ასევე რეგისტრატორის მაგიდასთან დამატებით დამონტაჟდეს დროებით გამჭვირვალე ტიპის ბარიერი, რათა მაქსიმალურად იქნას აცილებული წვეთოვანი გზით ინფიცირების რისკი.



დასუფთავებაზე პასუხისმგებელმა პერსონალმა თავი უნდა აარიდოს მჭიდრო კონტაქტს სტუმრებთან. მათ უნდა ეკეთოდ ხელთათმანები დალაგების დროს და ხელთათმანების გაკეთებამდე და მოხსნის შემდეგ გამოიყენონ სპირტის შემცველი ხელის სადეზინფექციო საშუალება. უსაფრთხოების დამატებითი ზომის სახით, დასუფთავებაზე პასუხისმგებელმა პერსონალმა შეიძლება ატაროს სპეციალური ნიღაბი ოთახის დალაგების დროს. ოთახში შესვლამდე, დასუფთავების თანამშრომელმა უნდა ჰკითხოს სტუმარს, თუ როგორ გრძნობს თავს და სთხოვოს, მას გაიკეთოს ნიღაბი.

თვითიზოლაციაში მყოფი სტუმრები

თუ სტუმრებს ესაჭიროებათ თვითიზოლირება, მნიშვნელოვანია პერსონალმა მიიღოს სათანადო უსაფრთხოების ზომები.

პერსონალისთვის რისკი იქნება დაბალი, თუ ისინი კარგად დაიბანენ ხელებს და იხელმძღვანელებს შესაბამისი რეკომენდაციებით.

პერსონალი უნდა მოერიდოს აღნიშნულ სტუმრებთან მჭიდრო კონტაქტს.

როდესაც სასტუმროს პერსონალს მოუწევს თვითიზოლაციაში მყოფ პირთან კონტაქტი (მაგ.: საკვების მიწოდება), მნიშვნელოვანია დაცული იქნეს სათანადო დისტანცია და გამოიყენოს სპეციალური დამცავი აღჭურვილობა. თუმცა მკაცრადაა რეკომენდირებული, რომ თვითიზოლაციაში მყოფმა სტუმრებმა საკვები მიიღონ ოთახის კართან.

დამატებითი ინფორმაციისთვის დაგვიკავშირდით:

☎ 15 05

☎ 116 001



General Guidance Related to Infection (COVID-19) Caused by Novel Coronavirus (SARS-CoV-2) for Hotel Personnel and Visitors

Note: In accordance with Order N281/N of the Minister of Internally Displaced Persons from the Occupied Territories, Labour, Health and Social Affairs of Georgia on “the rule for Examination for Short-term Employment Disability and Issuance of Doctors Note”, the Ministry of Internally Displaced Persons from the Occupied Territories, Labour, Health and Social Affairs of Georgia will issue an equivalent document to the doctors excuse note (Medical Certificate) to persons quarantined in order to prevent the spread of coronavirus. The document will serve as the basis to receive monthly payment and therefore, the working days spent in quarantine or in self-isolation will be legitimate and fully paid to the employees. In order to get the certificate, an interested person has to apply to the Ministry of Internally Displaced Persons from the Occupied Territories, Labour, Health and Social Affairs of Georgia at - info@moh.gov.ge.

For further information, please contact:

 15 05

 116 001

StopCoV.ge

The staff must not appear in the workplace if they :

- Left the affected country over the past 14 days;
- Were in close contact with infected person/persons for the past 14 days (they must be self-isolated/quarantined as per the rule);
- Have symptoms of respiratory infection (coughing, temperature, sneezing, difficulty in breathing, general weakness etc.);
- Are among the ones who have high risk of getting infected with COVID-19 or serious complications: over 70 years of age, people suffering from chronic diseases (cardio-vascular diseases, diabetes, bronchial asthma and other respiratory diseases)



Employer's responsibilities

- Whether or not the incidence of infection is detected, should develop an emergency action plan to support reduction of working days missed due to illness, and in case of detection – prevention of spread;
- Provide the personnel with information on safe working procedures. Where feasible, work must be performed remotely, employer shall ensure the use of such method;
- Upon their arrival provide the visitors with information on preventive measures against spread of COVID-19;
- Ensure supply of posters developed by World Health Organization and their placement at visible places at the hotel;
- If any of the hotel visitors develops these symptoms, should ensure his/her isolation and immediate notification of competent authorities;
- Post hand hygiene rules at visible places;
- Make sure that the staff and visitors have access to hand disinfectants;
- Place used disinfectants in a closed container and ensure their timely disposal by relevant person/service;
- Temporarily install at reception desk additional transparent protective barrier to avoid as much as possible the risk of airborne transmission of infection;
- Provide all employees and contractors, personnel responsible for indoor and outdoor cleaning with information about relevant preventive procedures to avoid spread of coronavirus in the working space.

Employees' responsibilities

Ensuring proper hand hygiene regularly and thoroughly is the best way to be protected from most viruses. Therefore, it is necessary to take the following measures in the workplace:

- Follow hygiene rules in your workplace.
- Treat work surfaces and tools with disinfectants;
- Before and after taking meals, before and after using the restrooms thoroughly wash your hands with soap and water and dry them well;

- Avoid contact with others (touching, hugging etc.);
- Keep safe distance (at least 2 m);
- While coughing or sneezing, cover the face with a clean tissue or elbow and place used dispensable tissue in the waste bin;
- Use alcohol-based hand sanitizers if you cannot wash or dry your hands;
- Avoid contact with visitors who don't feel well and if so should ask for relevant medical aid;
- Avoid touching your eyes, nose and mouth with your hands.



Collective and Personal Protective Equipment to be used

Since the hotel visitors have initial contact with security workers and receptionists, it is recommended to equip each of them with surgical mask and gloves, as well as additionally install at the reception desk temporary transparent barrier to avoid as much as possible the risk of airborne transmission of infection.

Personnel responsible for cleaning should avoid close contact with visitors. They should wear gloves during cleaning and before putting on and putting of the gloves use alcohol-based hand sanitizers. As an additional safety measure, the personnel responsible for cleaning may wear special mask during room cleaning. Before entering the room, cleaning staff should ask the visitor how s/he feels and ask him/her to wear a mask.



The visitors being in self-isolation

If visitors need to be self-isolate, it is important for the personnel to take relevant safety measures.

The risk for the personnel will be low if they wash hands thoroughly and guide with relevant recommendations. The personnel should avoid close contact with these visitors.

When hotel personnel will have to have contact with self-isolated person (e.g delivery of food), it is important to keep proper distance and use special protective equipment. However, it is strictly recommended for the self-isolated visitors to receive meal at the room door.